Redacção e Administração
R' Assembléa, 16 - Tel. 2-5655 - Caixa, 2765

NOTICIAS de S. PAULO

Director Dario P. Almeida — Proprietario Rocro Kowyama

S. Paulo, 23 de Junho de 1939 — Publicação Tri-semanal

r. Galvão Bueno, 407

聖市アセンブレア街十六番地
郵函 二五五
發行所 聖州新報社
發行人 香山六郎
購讀料 一年二〇ミル
廣告料 一段五〇ミル

聖州新報

廣東側買收され 西南派結束乱る

効驗著し一千萬ドル 廣西派と立に陷る

蔣介石.怪の雄本領を發揮

（上海十九日）陳濟棠代表は蔣介石の意向を傳へるべく歸廣の途に上つたが、權威ある方面の情報によれば南京政府は一千万ドルを廣東に提供した模樣である、南京側の真意は廣東を買收、西南派の結束を破り、和協を促進せんとするにあるものと見られてゐる、廣西孤立實現の曉には必要なれば武力打倒も辯事ではあるまいとの考へであるらしい

（香港十九日）南京軍の湖南及び江西方面集結に西南側の不安たかまり、頻りに省境に兵を送り堅壘構築中と傳へる他面南京の廣東買収交渉は著々順調に進行しつつある模樣で、一段落つけば孔財政部長親しく廣東に飛行、最後のきとまりをつける筈である、又廣東政府より來る國民黨中央大會に代表派遣に大体決定し目下人員選衡中であると

（倫敦十九日）エクスチェンジ・テレグラフ紙發表の香港情報によれば、今日湖南前線に於て南京軍と廣西軍はいよいよ砲火の幕を切つて落し、目下交戰中であると

（漢口十九日）南支動乱の危險を避けるべく江西南部、福建西南部地方在住の英人官民目下引上げ中であると傳へる

須磨総領事 南京政府へ警告

（上海十九日）南京駐在須磨総領事は張群外交部長に對し支那中央政府が恰も南支動乱は日本の煽動によるものなるが如く宣傳し居る点に關し抗議書を手交した

韓復榘の日支會商に参加を要請

（北平十七日）支那人筋から傳へる処によれば宗哲元チャハル河北政務委員長は過般の松室將軍との協定にもとづき特使を山東濟南に派遣、韓復榘省長に日支會商參加を懇請した由である

リースロス氏 歸英迫る

「上海十九日」リース・ロス經濟使節はいよ〳〵歸英の伏、その挨拶のため昨日南京政府諸高官を訪問した

我等の空を護れ！ 來議會へ陸軍提案せん

防空法設定と

「東京十八日」陸軍は防空施設の急務なるに鑑み防空法の設立を要望してゐたが愈々來通常議會に宗壁を期して提案之が實現を期してゐる、陸軍としては遅くも昭和十二年度中には實現せしむべく意氣込んでゐる

南阿政府 英本國を痛罵

「東京ラヂオ十九日」イーデン英外相の對伊制裁中止案に對し南阿政府は「對伊制裁中止案は聯盟を破壞する」ものであるとて本國政府を痛罵し對伊制裁案を主張しつつあるは注目に價する

支那珍聞

（上海十八日）支那は四億餘の人口を擁し世界一を誇つてゐるが、離婚數の少い點に關しても亦世界一の名聲を誇るとして昨年六月末まで）の示す所によれば離婚數は僅かに四百四十八件を算したばかりの内九十件は國際都上海を包含する江蘇省管轄に歸る、歐洲文明か離婚促進の一要因である證據である、見られる、離婚理由は次の如く分類せられてゐる

（イ）虐待百三十二、（ロ）遺棄六十九（ハ）家族の虐待五十八、（ニ）姦通四十八、（ホ）重婚三十九その他である

七月十日前後 帝都戒嚴令完全に撤廢

（東京十八日）二・二六事件の突發に依りその翌日廿七日から東京市の區域に戒嚴令の一部が適用されたが、その後三月廿日、六月一日及十五日の三回に亘り適用範圍が漸次緩和され、現在では二・二六事件に關する公論議會の集會が禁ぜられてゐるのみで屋外集會その他一切の集會も自由となつた、而して帝都の治安は現狀を以て維持、他に何等自由黨の分裂組は間もなく無黨から抉を分つたらうと見られる、首相の權威が甚だし失墜したことは明白だ、皮肉屋のロイド・ジョージ翁にも今回程辛辣であつたことは珍らしかつた、イーデン外相も無論明前をグンと下げたであらうが、元來「集團保障の選手」としての彼の面目丸潰れは爭はれぬ処だ、兎も角も唯轉向したではすまず外相の椅子は富分グラツクものと思はれる

「認識を新にせよ」とボ首相の釋明

「倫敦十九日」對伊制裁中止に當り臆病者呼ばわりされたことに關しボールトウイン首相は大要次の如く辯解した

聯盟に全世界が加入し居り且つ世界軍縮が實現してゐたら無論制裁は有効であつたらう、然し事實は全くその反對であつた、戰爭を覺悟して居た國は唯一つもなかつた、英國然り、佛國亦然りであつた、内に國防充實し居らざる以上制裁の責任を負ふことは出來ない臆病者呼ばわりは歐洲現情への認識不足者の言だ

「國際聯盟への裏切り」

自由黨の決議

「倫敦十九日」自由黨は今朝大會を催し次の決議をなした政府今回の決意は侵略國への屈服、國際聯盟への裏切りであり且つ總選擧に當り聲明せる約束を忘れたものである、我々を侮辱するの甚しきもの、である、我々は飽迄も英國民の良心喚起に努力する誓ふ

集團保障主義沒落 英内閣の危機

イーデン外相桂冠か 勞働、自由の兩黨、野黨へ

（倫敦十九日）英内閣對外政策轉向に關する情報によると内閣の集團保障主義強調は結局總選擧に勝つための宣傳でしかなかつた、これが暴露した以上、現内閣支持のために與黨に參加した勞働黨自由黨の分裂組は間もなく與黨から抉を分つたらうと見られる、首相の權威が甚だし失墜したことは明白だ、皮肉屋のロイド・ジョージ翁にも今回程辛辣であつたことは珍らしかつた、イーデン外相の辭職は過般の松室將軍の

ラヂオ通信

フローレス將軍 重要任命を帶びて來府せむ

備す可き筋の報するところによると兩大河州統領フローレス・ダ・クーニャ將軍はゼツリオ大統領の招致に應じ重要政治的使命を帶びて近く來府す可しと、因に全將軍は目下圖機市ウルグアヤナに保養中

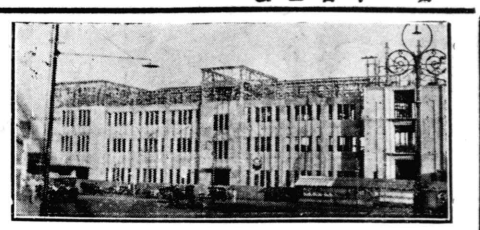
コンセツション研究特別委員會

過日上院議長の指命で任命を見たコンセツション研究の特別委員會は十九日初會合を開き事務方針を決定したが、今委員會では各州政府に對しコンセツションの有無を照會すると同時に各省大臣及その他の政府當局者へコンセツション問題に關する諸種の報告を求めるはずである

一方アマゾン、パラナー、コンセツション問題審理中の憲政法委員會では月曜日特別委員會の要請に應じ委員會の意見を表示する事となつた

聯邦區の自治問題

最近憲法を改正し聯邦區の自治を剝奪す可しとの新聞論說あるに反し、聯邦區は國內有數の工業市であり、また人口も二百万に及んで居るのだからその行政府は社會的比較せひとして居るが華府が聯邦政府設置のため創設された純然たる公式市街であ



目下建築中のパウル驛（六月現在）

バウルー驛がモダンになります

奥地關門へ偉容

ノロエステ鐵道の起点、パウリスタ鐵道支線イチラビーナ驛――パウル驛の終点、ソロカバナ線支線ボツカツ驛――パウル驛の終点としてパウルー驛は奥地への重要地点となつてゐるに拘らず、その驛の姿はそれにふさわしくないみすぼらしい存在を續けて來たが三鐵道局の要望貫徹し近代的設備をそなへた四階建の素晴らしいパウル驛として登場することとなり昨年から着工され現在では寫眞に見る樣な立派な姿を見せつゝあり、奥地への關門への偉容をそへることとなつた

更にこの新築と併行して着手中だつた新興地帶パウリスタ延長線を結ぶパウルー―ピラチニンガ間の新線工事も本年中には完成の豫定で工事を急ぎつつある外、パウルーと結びつき將來益々有望視されてゐるパウ延長線は昨年マリリヤ、ポンペイヤに延びたが更に本年十二月には五十二キロの地点トゥパンへと延長工事が開始されることとなり伸びゆく文化の觸手は止る處を知らない

移民豫備法案

日本移民排斥を目指すは不穏當

移民割當の點でも違憲だ

リ・コロール氏の電報要旨

過日移民豫備法案（起草委員會より下院議會へ提出された新移民豫備法案）（記者註＝該豫備法案は時日の遷延をおそれ、オリヴェイラ委員長及委員デウルフエ・ビネイロス氏の兩氏が起草したもので委員會の檢討を經たものではない）は既報の如くその過激なる点に於て各方面非難の的となつて居るが、右非難論中十八日ポルトアレーグレ發電の報ずる南大河州政府財務長官（元蔡相）リンドルフオ・コロール氏より下院少數黨首領クロン、ネーヴエス氏へ送つた電報及下院外交委員長レナ○トバルボーザ氏がオ○グローボ紙へ與へたインタービューは壓倒的なものとして各方面に異常なる反響を與へた樣で、それがため豫備法案が單に日本人のみならず獨逸、ポーランド等の諸外國人間にも重大關心を持たしむる事となつた事は注目に價する

移民豫備法案第二十三條第一項及第二十五條ではそれぞれ十二歳以下の年少者に對する外國語の禁止及外國語の書籍並新聞發行の禁止を規定してゐるが、これはドイツ、ポーランド、イタリー諸殖民の社會的實情に合致しない、しかも貴下御承知の如く、わが共和黨は主義として精神的自由を主張して來た關係上、主義的にも政治的にもこの問題に重大責任を持つものである、自由主義が斷じて國家の利害に相反せざる事は貴下の郷郡乃至拙者の生市をはじめとする前記諸國民植民地に於ける國風化情態を見れば分る事である、云々

レ・バルボーザ氏の見解（大要）

數ヶ月前予は移民審議會案を議會へ提出し審議會へ移民配當技術に準據せる移民豫備法起草の權能を與ふべき事を建議したが審議會には各階級の有力人物が擧げられるはずであつた、しかして予の案は近くアスカニ

民を代表して來聖したマリリヤ教育會部會編成の邦人少年團一四二名は既報の如く十九日午後サーレス州統領を官邸に訪問したが、州統領もこの邦人第二世の快擧を喜び乘用としてわざ〳〵政廳の自動車三台を差向け、到着するや自

ぞい偉！

團年少ヤリリマ

マリリヤ縣しく檢閲を行ふなど非常な好意を見せたが更に一行は市長の好意で貸與された同市役所の國旗をかざし隊伍を整へ一路市役所へ向ひ、一行は廿一日夜七時よりラヂオ、レコード放送局より「國旗の歌」を合唱、日伯小學校の島袋セツ子さんが御語で全市民に挨拶を述べるなど滿点の外交振りを示した

なほ同夜ラヂオ放送後教育會が主催となり附添教師十四名を招待、晩餐會を開いたが翌廿二日午後一行は多大の効果を擧げてマリリヤへ歸つて行つた

滿点の"外交"振り

ラヂオで「國旗の歌」を放送

島袋セツ子さんが全市民へ挨拶

聖市料亭雜信

大西洋に揮ふ漁業日本の腕前

五百噸のトロール船が七月下旬ブエノス港着

近日亞合辨の會社創立による漁業權の獲得運動は遂に効を奏し、南米水產會社の親會社である日本水產はその所屬トロール船漢路丸（四八〇噸）を去月廿一日ブエノス港向け出發させた由で、同船の目的地着は七月廿四、五日の豫定であると云ふなほ全船の乘組員は總數廿八名、全地着の上は暫らく試驗漁業に從事し、漁業日本の漁夫の腕前を見せやる筈で用意萬端を整へつつある

既報、南米水產株式會社が南大西洋の処女海に目をつけ初めて以來四年間一時は絶望引揚まで思想會社の親會社である日本水產株式會社創立に關し檢閲を行ふなど非常な好意を見せたが更に一行は廿一日夜七時よりラヂオ、レコード放送局より「國旗の歌」を合唱、日伯小學校の島袋セツ子さんが御語で全市民に挨拶

日伯文藝の肉慾出刊

處女飜譯さる

盛同社の安藤全八氏から、飜譯書の肉慾が送つて來た、肉慾は伯人文豪クユリオ、リベイロ氏の創作、伯國文壇白眉の一小說だ

或人は勸善懲惡の肉慾だと觀る。或人は勸善懲惡への反抗、自然に歸れの肉慾だと觀る

女性が惡魔だ。男性が惡鬼だ。社會制度の悲劇だ……なんて、そんな詮索は伯人方に讀つておく

肉慾が出た眼で見た。鼻を嗅いでみた生きて居る肉慾かなら、耳で、肉の動きの音をきいて見た。温かき、滑らかさを、肌で觸つてみた

日本式肉慾と、伯國式肉慾と、肉慾が違ふ……つて什麼違ふかつて、それは緋縮緬の長襦袢を被た肉慾と、薄麻の肌着被た肉慾の違いだ

だが、此違異あつてこそ、なんて、なるほど、肉慾をムサボル樣に、一息氣に讀了し得た

西洋ものを日本文への飜譯は、ともすれば、お料理人の半煮認識不足から、お料理の半煮硬直すぎたり、茹過ぎたりして居るが……

安藤氏の飜譯肉慾は、さすが伯國生活を生地でやつて居る丈シュラスコにしても、味も伯國式におツトリと本物通り甘くなく、辛くなく、おいしく日本人式に味はせて呉れまないが

日伯兩國民が色眼使つて交渉始めて五十年餘。現在は日本移民が二十万から、伯國にお厄介になつて居るにかゝはらず、伯國文壇の創作ものは一ツも未だ日本文に飜譯されて居なかつた。それは嘘の樣な事實であつた

今度、安藤氏と其愛徒第前田青年との努力によつて、肉慾が飜譯された

これは本人も本書の序に言つて居らるる如く全く、伯國文藝ものゝ日本文へ飜譯された處女書である

在伯二十万邦人中の文藝愛好の青年は前田眞孝青年の如く伯文學に努力して、第二第三の肉慾を邦譯し、日伯文化の曙光時代を將來させる事だその意味から文藝愛好家の一讀あつていゝとおゝめする

（記者）

モザイク

奥地關門へ偉容

醜市產院で鼻の恰好の惡い赤ン坊を生んだ一伯人婦人隣りに寢てゐた某日本婦人がこれは又、目鼻立ちのよい可愛い赤ン坊を生んだのに憤慨「このオ代議士に依つて紹介される事となつて居る

予は最近勞相任命の移民豫備法委員會より下院へ提出された豫備法案を檢討し、また予の案を撤回し能はざるため該法案を予の審議會案の補助案とすべき事を提議した

豫備法案は移民創當と言ふ點で全く違憲であり、その他の點に於て二、三友邦に對して除外例を設けてゐるのは全くの法令及制度違反と言ふべきである

予は予の郷州（南大河）の判事に反するが如き見解に賛成出來ぬのみならず外交委員長として日本の如く國家繁榮に協力一通商關係の登々繁榮なるとする友邦を目指すが如き豫備法案の條項に組する事は出來ない

その他われわれの忘れてはならぬ事はブラジルへ來る移民なるものは植民と不分離關係にあると言ふ事、かして殖民者は移民であつてはすべての移民が植民者ではないと言ふことである

しかるに豫備法案では眞に植民者に於て第二回目の聖市在留民自治機關設立協議會が開催される

今度は聖市各區の在留民代表者諸君へ先づもれない樣市毛總領事から案内狀が配布されてゐる筈だが、もれてゐても

それは故意のものでない、有志の者は吾々の自治機關設立の協議會だ、積極的に出て斯うした必要な機關を育て上げてほしいものだと官民一致で熱を上げ出してゐる

の日本人は鼻の低いくせにこの赤ン坊は鼻が高い、それだに私の方の赤ン坊は鼻が低い、これは病院で取り換へたんだ」と驚ぎたてたが、病院でもそこはぬかりなく生れたコントス、目下各委員が腕によりをかけて募集運動中

◆

過日マリリヤ市日伯小學校で行はれた、日本病院建設寄附金募集につき各關係者が相談したがその結果延長線の割當は百三十コントス、目下各委員が腕によりをかけて募集運動中

◆

過般看板稅飜動で聖市日本人街の各商店、旅館が一齊にバタ〳〵と看板を取り除してしまつたが、我目のない圖井商店がこの逆効果を狙つて最近慶佐氏が今度ポルトガル在勤を命ぜられて五月十日出發したが、在伯友人に送つて來た挨拶狀の文句に曰く「出發前拜趨の上お挨拶可申上筈の處……」これは伯國在留友人に對しては何うかと思ふネ

◆

外務省亞米利加局にゐた會田慶佐氏が今度ポルトガル在勤を命ぜられて五月十日出發したが、在伯友人に送つて來た挨拶狀の文句に曰く「出發前拜趨の上お挨拶可申上筈の處……」これは伯國在留友人に對しては何うかと思ふネ

聖市在留民自治機關設立協議會

明後廿五日午後八時からルアピアウイ八七四番の總領事官舍に於て第二回目の聖市在留民自治機關設立協議會が開催される

今度は聖市各區の在留民代表者諸君へ先づもれない樣市毛總領事から案内狀が配布されてゐる筈だが、もれてゐても

それは故意のものでない、有志の者は吾々の自治機關設立の協議會だ、積極的に出て斯うした必要な機關を育て上げてほしいものだと官民一致で熱を上げ出してゐる

ものではないのである云々

植民八十家族勇躍出發す

十八日神戸より

（大阪十八日）

ブラジルの日本人移民排斥を尻目にパラグワイ國に自由の新天地を求めて邦人の眞價を誇らむと云ふ痛快な計畫が遂に實現し十八日午後四時神戸出帆の商船サントス丸で第一回移民八十家族が鹿島立つた

一行は八月六日サントス着それより更に芭國首府アスンシオンを經由汽車で約四時間の後目的地ラ・コルメーナ移住地へ到着する

土地は一家族當り二十町歩主として米、棉花等を栽培する

が更に三百家族を續々移民する計畫である

ヘイワグラバ

グワランタン驛

聯合青年團の陸競大會

ノロ線グアランタン驛聯合青年團では來る廿八日同町カンポで陸上競技會を開催すと事に決定した

同競技會は年中行事として行はれて來たが本年は特に有志のカップ寄贈、その他があり在驛伯人有力者も招待盛大に催すこととなつた

兒童運動會

ソロ線プ・ウエンセス教育會は教普會部會の後援の下に十九日第四回兒童聯合運動會を開催したが十二校から出場し盛んであつた

人事往來（廿三日）

▲聖盤ホテル▲古關德彌氏（チエテ）▲三宅壽一氏（ダワラバス）▲海老名孝三氏（バルヂヤグランデ）▲津野和太郎氏（レチストロ）▲木下正夫氏夫妻（バストス）▲齋藤新平氏（チエテ）▲中山氏（マリリヤ）▲尾崎氏（リオ）▲大崎清氏（日本より）

▲小川ホテル▲藤井藤次郎、藤本兩氏（プ・プルデンテ）▲森谷吉五郎、後藤兩氏（バストス）▲若山敏雄氏（モヂアナ）▲末廣旅館▲佐藤波四郎氏（カルムラ）大宮俊作氏外二名（イタケラ）▲多田齊氏（ルサンピラ）▲大森秀吉氏（ドアルチナ）▲鈴木孝男氏（アグドス）▲佐々木末吉氏（ジ・テオドロ）▲尾形實氏（プ・プルデンテ）▲神代榮氏（レゼンテアジヨ）▲馬場波江氏外三名（サンロツク）

▲廣島屋旅館▲矢野淺七氏（バルゼア）▲曾我部富重氏（アラサツーバ）▲カンポグランデ小學生赤嶺校長以下三二名▲父兄四名（片山・比嘉・大城・福地諸氏）

棉には肥料

弊會賣出しの増收確實●價格廉

日東商會

Rua Itoly, No 9 - Caixa, 3644 - São Paulo

募集

▼外務員三名を急募集▲

（但し保證人を要す）

互生會

Caixa Postal, 3667 - Tel. 2-8397

Rua Conselheiro Furtado, 191 — São Paulo

珈琲、米、棉

一般農產物仲買

白米御需めの方は多少にかゝわらず當店へ

於保嘉六

ビリグキ驛ニボランジヤ町

電話一一

郵函三〇四

土木建築請負

其他一般

丸野工務所

丸野政功

仝義

聖市フエリツペド・オリベイラ一番四階三號室

電話二一〇三四六

聖報案内

四行十三字詰（二ミル）前金に限る

女中さん一名

聖市リベルダーデ街六〇電話二一六〇三五東洋寫眞館

青年を求む

廿歳前後の人數名優遇す

聖市電車ベニヤ線アントニオバロス街下車ビラ・カロン行乘合終点

聖市　片山齒刷子工場

Caixa Postal, 1941

齒科

獲原

聖市ルアバヂエー二番（二階）

（新メルカード前通り）

診察午前九時ヨリ

時間午後五時迄

北大醫學士

今田求

毎週木曜午前よりカフエランヂアへ出張

リンス市

ピンヂーケン、メルカードプ街角

電話一四三

郵函一〇三

尋人廣告

東京府人　笹倉武夫

北海道人　阿部勝爾

仝　安藤武三郎

富山縣人　吉澤義正

右ノ者等ノ現住所承知致シ度キニ付本人若クハ御存知ノ向ハ至急當館へ御一報相煩度

昭和十一年六月十七日

在パウル

日本帝國領事館

棉作地

一、五アルケル以上の棉作地提供

一、健康地帶にして棉には好適地

一、支拂條件は現金又は年賦拂

一、其の他の御照會又は地圖は

Argemiro Sandoval - Lins

又は

Waldemar Santo

Rua Quintino Bocayuva, 54 3º And. Sala, 312 São Paulo

養蠶

一、家族ヲ好條件ニテ募集ス

一、獨身者

一、見習

絶對健康地

パウルー市へ七キロメートル、ピラチニンガ市一キロ半、好評ある日本人小學校へ半キロメートル

パウリスタ線ピラチニンガ市郵函十二

稻本利七

絹會社柄澤登治氏に相談も可

急募

大工さん二、三名

▼至急募集致します▲

▼但し經驗ある御方▲

……御照會は左記へ

家具製造販賣

カーザ・ブランカ

聖市ラルゴ・ダ・アロウセ六七

電話四一五五三二

今年は暑さが永い事續きましたが急に寒さが參りました、御客位樣益々御壯健の御事御祈り申上げて居ります

御蔭を以て手前共も日々に繁昌を續けて居ります事は一重に皆樣方の御贔負の賜と御悦び申して居ります

此の上共御見捨てなく御引立の程を御願ひ申上げます

日本座敷に火鉢の用意が出來ました、寒い時に東キリンで暖かく御遊び下さるもオツで內地の御氣分が出るのではありませんか、どうぞよろしく

富田家

女給一同

客位樣

女給さんを募集致します

御望みの方は至急御一報又は御來談下さいませ

ルナロシナ茶

ーヤシ

オリエンテ

CHA ORIENTE

Assignaturas
Anno, 30$000 - Semestre, 15$000 - Avulso, $500

Noticias de S. Paulo
(Jornal Nipponico)

S. Paulo, 23 de Junho de 1936
Anno, XV — Numero 1.103

郊外愚痴話

（一）

初草紙

人もりて。或る家に行きお世辭の心算にて言ひけるに

「娘さん三人もお出でたら、いざアラード掛け、いざトマテの本床直しだなんと云ふ日には、此の邊の若い者皆寄って手傳ひなさるでせう」

「ナーダ！セニオール」

これは此の家のパパイが氣嫌良き時に使ふ確信ある唯一の葡語らしき

「なか〳〵、どうすて〳〵、今時の若い衆はすつかりすたもので（モダン語に譯せばチャッカリの意なるべし）いい親方持つて一人も來やしません。それでも假小屋掛けで遠い所から芋植えに來てるかと可哀そうに思つて「風呂に來なさい」等どうつかりやさすい言葉でも掛け樣ものなら、十一時、十二時迄話込んでお茶だ、天麩羅だ等とやつた日には此方は交際費がたまらない……ナアお母さん」

「アレマアお父さんたらお酒飲んで良い氣になつて、そんなきもすい打明話すなくても」と、優しき東北辯にてたしなめたり。其の時、台所にてパパイの氣になる交際費にてメリケン粉のボーロ揚げるナる娘三人異口同音

「しだつてお父さんたら、サンパウロの郊外さ移つだら、スネヤ行に行がれるッて云ひながら、嘘ばつかり吐いてエウ等を働がすてばがり居るがらそんなことメマコイザ！」

聖報歌壇

澁川不二夫

今行くよ今行くよとて若き母泣く兒を見つつ草を取り居る

評　農家の若き母の切なさを體驗した者のみの同情

蘇花

蟻が來て雨が來たらし花園のぼたん崩れて葉だまりのあり

評　以前の歌に比べてすつと劣つてゐるのに落膽した別人かときへ疑つて……

澁川不二夫

昨り曇る日辯となれば刈り乾せる稻氣づかひつ夜を更かせり

一年に二度の消息は寄こせてふ夜の灯に開く古郷の文

おのづから涙にじみて細き灯をふとめて又も讀みかへし。

新しき雜誌のにほひ心よき乳ふくませつ紐をほどすも

評　新しい雜誌に心をときめかす若き母のなほも無邪

蘇

職に動く母性愛……

美根樹

寢つかれぬ深更に聞ゆ蚊の聲

評　以前の歌に比べてすつと劣つてゐるのに落膽した別人かときへ疑つて……

絹江

蚊をさへも殺して寢る癇癪が、何かをつかんでいい歌を作るかも知れぬ

森水

此の道の此処で接吻した夜に今宵の如き月夜なりしを

誰がために夜道までしてシネマ見物に我來りしぞ君には逢へず

評　これもはち切れそうな若き憂鬱が、歌にほと走つてゐる

妻逝く　宵星

まだ立てぬ幼兒殘して妻逝きぬ二十二の春の戀に得し妻

妻の名を涙に呼べば幼子は冷き乳ぶさにすがるいじらしゆれもせず一すぢ昇る線香の煙かなしも妻のこの道夜

庭前に好みて植えし薔薇折りてせめてかざらん冷き胸に

評　悲しいと云ふ感じは胸に來ない、未だ生々しい若きの血が貴方の悲痛な胸に波打つてる歌である

我が顔のきはめば直に涙ぐみすなほに詫びる妻にありしが

評　上の句の頭九文字と、下の句頭七文字で男女兩性の對照が面白く表はれてゐる、柔よく強を制す男子の詠嘆である

名取生

たまたまの寢物語はいさかいに跳ね起き出で星を仰ぎぬ

評　此男「敗かれてる」床を跳ね起き裏庭に出て星を仰ぐ處、夫婦の愛情は星の如く小さく冷たい、それをうたつたもの、全く男性の熱はない歌

その昔君をいざなひ河べりの昔君をいざなひ河べりの所望ありげにさまよひて見し

さだめ

右の頬打たなば左の頬も打て女はかくて易く生きなん

評　「女はかくて易く生きなん」に一時の憤慨でなく諦めでもなく女性常住の菩薩心が現はれてゐる

▲御注意▲　匿名の外に必ず住所、本名明記のこと匿名や屢々代えたり、又稱々の匿名で御投稿なさるとは煩はしことです

白日社短歌會

六月六日パラグアスー市自由學園に於て

共選（中須　夏山　渡瀬　南仙子）

……雛詠入選歌……

ルテシア　越山喜美惠

名も知らぬ鳥來て鳴けり靜かなる裏の桑木は秋目立ちけり

隱れに咲き初む棉や夕さり棉つむ手元はゝえましく

評　軟らかな無難の歌ですでも余り大まかで、力が乏しい樣な氣がします。それで少しづゝなほして見ました、いゝ着想ばかりです、御勉强御希ひします「夏」

サンパウロ　須貝さだめ

輪轉機止めば男の情熱を逃れし如くうつろとなれり

朝の雨降りしきる中を空柩かつぎてゆける人に會ひしが

評　幾度も幾度も口に詠じて、君の詩心の豐かさと、詩情の深さに感心させられます、大膽に細心に然かも深く詠まれてゐるから、だんだんタヂ〳〵するでせう、健闘を祈ります「夏」

パラグアスー　渡部文女

久々に會ひたる友と語らひて

その生業を掌に見し

ありし日の寫眞見つめてつつしくも今宵を獨り亡き子と語る

評　靜らかな御心境をはつきり感じました、他のもの少し心して見たらいゝ歌になりませう「夏」

文化植民地　湯淺愛橘

憂しさに抱き頬づる不具の兒

評　兄の歌は余りに生々しい、余りにいたいたしい、歌として公けに發表するのには余りに凄慘だ、秘して詠む歌なのではなからうかも少しうるほしい、厚みをもつかむ事をれだけでいゝではありませんか、歌は作文とちがひます、私もあの子を詠んだ歌をもつてゐます、獨り兄と歌として然し兄の眼は强い、心の中の力をひし〳〵と受けた、御自重を乞ふ「南」

ルテシア　池田　重二

酒の香のうつゝになりて寢台にふしもの憶ふ身の心淋しき

評　是が兄の本當の近情なのでせう、すべての歌に兄の近頃の生活と心境が拜見された、もつと眞劍にもつと突こんで作歌して下さる樣御願ひします「夏」

文化植民地　横山登和子

疲れとみに覺ゆとのたもう母君の朝日をろがみませる御姿

評　あなたの歌はすべて大まかです、何を詠んでゐるのか判らないのもあります、しつかりつかむのです、それがほんの針の先の樣な一點でもいゝのです、御奮發下さい「南」

文化植民地　高橋しげる

新着の青鞜の匂ひはつ〳〵とたざはりはよし重きベーグの

評　君の歌を讀んでゐるゞ散文の樣な內容と口調を覺えます、單純に、出來るならすら〳〵と詠んで下さい着想がいゝのですが未完成のものばかりでした「南」

パラグアスー　渡部南仙子

この朝や光あつめてほつ〳〵とマンガの花のかをけき匂ひ

遠足の兒ははや來たり枇杷の實のふくらむ風に晴るゝ大空

十秒降りに濡れ立ち並ぶ群衆と棉花工場の火事を見凝る

評　君が歌に君が心音を感じた、思ひきつて本當に心憎いまでによく見つめてゐる。白日社風の歌を創るべしか、おそろしい「夏」

ルテシア　中須　夏山

だんだらに咲きさがりたるフサベッシ午の牧場は秋たけにけり

黃に咲きしトレバディラのたわゝなる花の重みや秋晴れの朝

おほき蝶の風にたわみて咲きおほき白菊の上黃菊の上にこゝにして靜かにあれば黑鳥の歌のさやけ眞晝陽の部落

評　伯國歌壇の元老夏山、その人格を見つめてゐる樣な落ついたそしてその底にある力の流れてゐるのを感ずる、白日社歌壇を導く兄が實は重い、御自愛御奮闘を乞ふ「南」

× ×

次回：七月四日夕七時半より自由學園にて

雛詠　五首まで

投稿宛

郵函Wパラグアスー市

白日社短歌會宛

第七回 三水會句會

十七日夜日本倶樂部

◎題　冬凪　曉雪

灯風船明星の方へ流れ行く　さだめ

冬凪や夕日きしたるスリガラス　蔓沙女

冬凪や波面に映る雲の影　光

冬凪や末だ摘み終へぬ棉畑　素骨

冬凪の空にペリキートの群去りて　五重

冬凪や積いて白し棉畑　案子

サンジョアン夜霧の中の大焚火　圭石

サン・ジョアンや歸省子もあり庭ダンス　靜司

冬凪の湖水を渡る鳥低し　芭川

◎席題　落葉　冬の川

帆にかえて棹さすか子や冬の川　光

ウルブーの並ぶセルカや冬の川　素骨

掃き溜めし落葉に寢たる小犬哉　圭石

丸木橋高くなりけり冬の川

案子

冬の川涸れて亀裂の入りし橋

雛詠　五首まで

投稿宛

郵函Wパラグアスー市

白日社短歌會宛

聖市日本病院建設寄附應募者芳名並金額

第四十一回發表

「サンパウロ地方委員會」扱

其ノ廿八

●セントラル線スザノ驛（各全額拂込濟）

▲五十ミル也　渡久地政人

▲十ミル宛　平松六郎、田中勇作

●ドラデンセ線イピチンガ驛（各全額拂込濟）

▲二百ミル宛　淺利平三郎

▲一百ミル宛　劍持鶴次郎

▲五十ミル也　中村義藏

▲三十ミル也　藤戸勇

▲二十ミル也　廣瀨大典

●ドラデンセ線パリリ驛イタジュ町（各全額拂込濟）

▲五十ミル也　林田金吾

▲四十ミル宛　坂本熊太郎

▲三十ミル也　原東

▲十ミル也　田毋神太市

●聖市郊外サンタ・カタリーナ

▲三十ミル也　高橋峯吉

（全額拂込濟）

●サンパウロ鐵道サンベルナルド驛（各全額拂込濟）

▲五十ミル宛　名島米藏、中林昌榮、田中正、高田良吉

▲二十ミル也　田中直吉

▲十ミル宛　木本佐一、野田伍七郎、本村懋

▲五ミル宛　中川平三郎、吉富作次郎、上岡綏夫、沖本正之

●ソロカバナ線アルヴァレスマッジャード驛プレジョン植民地

▲八十ミル也　第三小學校教師及生徒一同（全額拂込濟）

●ソロカバナ線サンタ・バルバラ・ド・リオ・パルド（各全額拂込濟）

▲五百ミル也　大野新三郎、盛芳賀

▲二百ミル宛　安永鶴幸、田中唯雄、宮崎亀吉

▲一百五十ミル宛　芳賀與太郎、鈴木行昌、鈴木義昌

▲一百ミル宛　安西半六、酒井榮藏

▲五十ミル宛　宮城春輔、安里永守

▲二十ミル宛　川上嘉三郎、武山賢一、鈴木利治、上原三郎、長谷川知宏、佐藤庄平

▲十五ミル也　菅原慶助

▲十ミル也　富田長太郎

▲五ミル也　酒井勘治

小計三コント六百六十ミル也（全額拂込濟）

「パウル一地方委員會」扱其ノ十二

●パウル一驛中央バタリヤ植民地

▲三百ミル也　南澤紋吉（內拂込濟百ミル）

▲二百ミル宛　德滿一八、原田經彥（各百ミル宛拂込濟）

▲二百ミル也　柴牢田永造（內拂込濟五十ミル）

▲一百五十ミル也　桑江蒲戸（內拂込濟五十ミル）

▲一百五十ミル也　榎本專吉（內拂込濟三十ミル）

▲一百ミル宛　上地茂太郎、桑江次郎、井上安一、古部專右衛門、後呂久代彦（各四十ミル宛拂込濟）

▲一百ミル也　小濱爲好（全額拂込濟）

▲一百ミル也　德滿鐵郎（內拂込濟三十ミル）

▲五拾ミル宛　久場良樽、太田太一郎（各全額拂込濟）

▲貳拾ミル宛　前田廣治、坂口丈三郎、高橋融、丸谷芳松出際信一、泉寅吉、長谷川定雄（各全額拂込濟）

▲拾五ミル也　井上滿壽香（全額拂込濟）

▲拾ミル宛　樋口芳三、畑中繁一、泉安次郎、關口義治、正田春枝（各全額拂込濟）

▲五ミル宛　榊間銀次郎、吉田卯市、米澤勘壽、米澤勘兵衛、石塚幸治（各全額拂込濟）

●パウル一驛セードロ植民地

▲壹百ミル宛　待井民治、丸山福藏、赤嶺榮藏（各貳拾ミル宛拂込濟）

▲壹百ミル宛　金城允義、宮城嗣吉（各四拾ミル宛拂込濟）

▲貳拾ミル宛　森山左京治、唐澤勇平（各全額拂込濟）

▲拾五ミル也　當間嗣清（全額拂込濟）

●パウリスタ線フラジリア驛

附近（各全額拂込濟）

▲壹百五拾ミル也　矢吹壽吉

▲壹百貳拾ミル宛　石原藤一郎、南雲正晴

▲壹百ミル也　堀口繁登

▲六拾ミル也　草間華

▲壹百ミル也　堀田太郎

▲拾五ミル宛　外岡帝雄、石原伊三、藤澤良之助、山崎留太郎

▲貳拾ミル也　高木秀爾

▲拾ミル宛　眞壁民次、土井信藏、島崎喜作、喜屋武盛全

宮內辰之助、林正義

▲拾ミル宛　青木三郎、池田政男、田中清之助、中村梅吉、石川忠義、田中純一、長岡武助、山崎與司、木村新右ェ門

伊藤一、松岡金鴉郎、義千登造、橋本梅吉、武田輝義、小山義之、木村覺、大村助藏、石毛德冢

▲五ミル宛　楢崎與右ェ門、日請喜市、小林宗太郎、黑澤俊生

●パウリスタ線ピラチニンガ驛アグアデプアカ植民地

▲壹百ミル也　藤原清次郎（內拂込濟五拾ミル）

▲拾ミル也　前川榮治（全額拂込濟）

●パウリスタ延長線マリリア也　昭英塾生徒一同（全額拂込濟）

●ノロエステ線グリラベス驛フィゲーラ植民地

▲五拾ミル宛　堀莞爾（全額拂込濟）

●廠州カンポグランデ市

▲參百ミル也　マータ、セロー ラ小學校生徒一同（全額拂込濟）

小計四コントス四百拾四ミル五百レース也（內拂込濟貳コントス八百六拾四ミル五百レース也）

●計八コントス七拾四ミル五百レース（內拂込濟六コントス五百貳拾四ミル五百レース也）

●累計七百九拾九コントス四百四拾參ミル七百レース也（內拂込濟貳百貳コントス四百五ミル四百レース也）

昭和十一年六月十七日

聖市日本病院建設委員會

▲お泊りと お食事は……

聖西食堂

河本長太郎

聖市ブタンタン街十一（松下商店前）

肺、肋膜のお方は

療友舍へ

月二百ミル　舍主　竹田

中央線サン・ジョゼ　ドスカンポス

ブラッサジョンメンデス六

本院　上塚第二植民地　ゴヤンベー町

堀田兄弟齒科醫院

分院　ゼツリーナ町

農產物仲買　雜穀卸小賣

岡崎廷治

パウリスタ延長線　ヴエラクルース町

Casa Honda

日本品雜貨

本田商店

本田授

グワヤサーラ驛　郵函＝四七

氣持の良いサービス・新鮮な御料理……

亭料　あをやぎ

聖市タバチンガーラ街八番

電話二一一九四八

ホテル エスタソン

マリ、ア驛前　郵函一一二　電話十八番

澤尾啓三

内科　外科大手術

外科　特別療室ノ設備アリ

産婦人科　特別療室ノ

×光線科

醫學博士　アントニオ、フオンルヂゲル

パウル市モンセニヨール街四一三〇　電話二五九番

アウストリア醫科大學教授、ブラジルバラナ醫科大學教授、歐洲大戰爭アウストリヤ衛戍病院長アウストリア、ドイツ病院ニ廿八年間ノ經驗ヲ有ス

D. SYLVIO MIRAGLIA

Praça Ruy Barboza, 4-24 Phone, 180 Baurú

高等外科

肝臟、腎臟、脫腸持、盲腸、胃、婦人病諸器管等々の手術

現ノロエステ鐵道醫ドトール　シリヴイオ　ミラグリア

ローマ、リクリコ醫學校及リオ市、及ベロオリゾンテ病院にて多年の經驗を有す

パウル一市　ブラサルイパルヤード四＝二四　電話一八〇

Hotel Sato

日本ホテル

佐藤常喜

ペンナポリス驛　電話二四郵函一〇一

調劑正確

我々の

ウニオン藥局

マリリア市ノーベ・デジューリヨ街（サンパウロ銀行隣）

日本品雜貨雜穀類仲買　スタンダード石油ガソリーナ販賣

出森商店

出森金藏

ペンナポリス町　電話三四

H. Harada DENTISTA

齒科

原田英申

ソロカバナ線ランシヤリア驛　郵函八二

Y. Shimizu DENTISTA Estação Promissão

齒科醫

清水安丸

プロミツソン町

齒科醫院

池本亀雄

アララクワラ市アベニーダ　サンパウロ一〇二

大阪旅館

ソロカバナ線

平野辯治

パラダワス驛　郵函九一

大阪屋旅館

製糸工場指定

バストス市街地

ストスバ

中央旅館

館主　榎常孝

●御泊りと御食事は……是非親切、叮嚀の……

下田旅館

並建築請負業　下田福松

ヴエラクルース町

診察時間（自午前八時　至午後九時）

齒科岡山

聖市コンデ・ド・ピニヤール街一三五　電話二一六〇三

齒科

出張所

平江安雄

マリリア市朝日旅館內

ポンペイア町小野玉突場ノ下岡田氏隣

ドックス寫眞館

兒島末雄

ラルゴ・テゾロ一の三階三三號三八號

純日本畫フオリンニヤ（ポスター）レッテル、書狀類

美術石版印刷

鹽谷實

事務所　オンゼデフゴスト街六四一階（〇號室）電話二一六四一八

工場　ポンパストール街三元　電話三〇九二

郵函2574

易學

生命哲學鑑定判斷

一、姓名鑑定判斷

一、人相（骨相）

一、手相

各……五ミルレース也

一、改名

一、命名（生產）

金貳拾ミルレース也

一、病氣及不治病一切快癒判斷

一、家出人ノ搜査方向

一、家號並製名

百發百中適確ニ明答ス、一日モ速カニ來ツテ開運ノ鍵ヲ握ラレヨ！以後絕對ニ御心配無ク安心立命シテ御働キ出來マス

聖市トーマス、デ、リーマ七五ノ八

姓名鑑定者　宇木田晃生

助手　宮田泰助　拜

二ミルル均一

藤田旅館

藤田ヒノ

パウル一驛前

郵函一番　電話二二二番

パウル市各病院醫院に連絡があります御病名によつて各專門醫に御案內致します法律の通譯、就職の御周旋、領事館宛各書類の代筆等手落なく御便利はかります

印刷物一の御注文は

聖州新報社に！

◆安價・迅速・美麗◆